

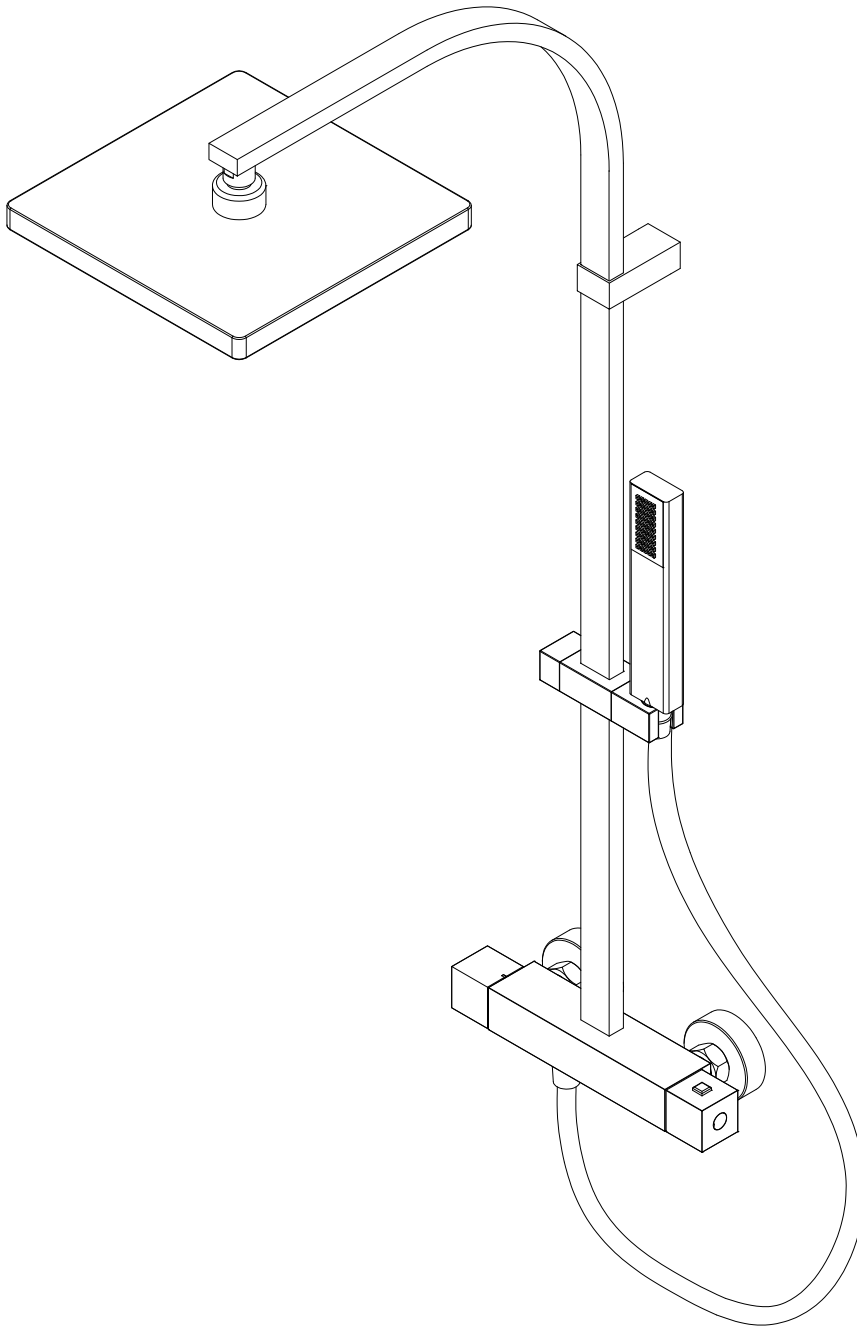
410-7

03-25

## - Montageanleitung -

(bitte zusammen mit dem Kaufbeleg aufbewahren)

D9635 / W9635



## - Assembly instructions -

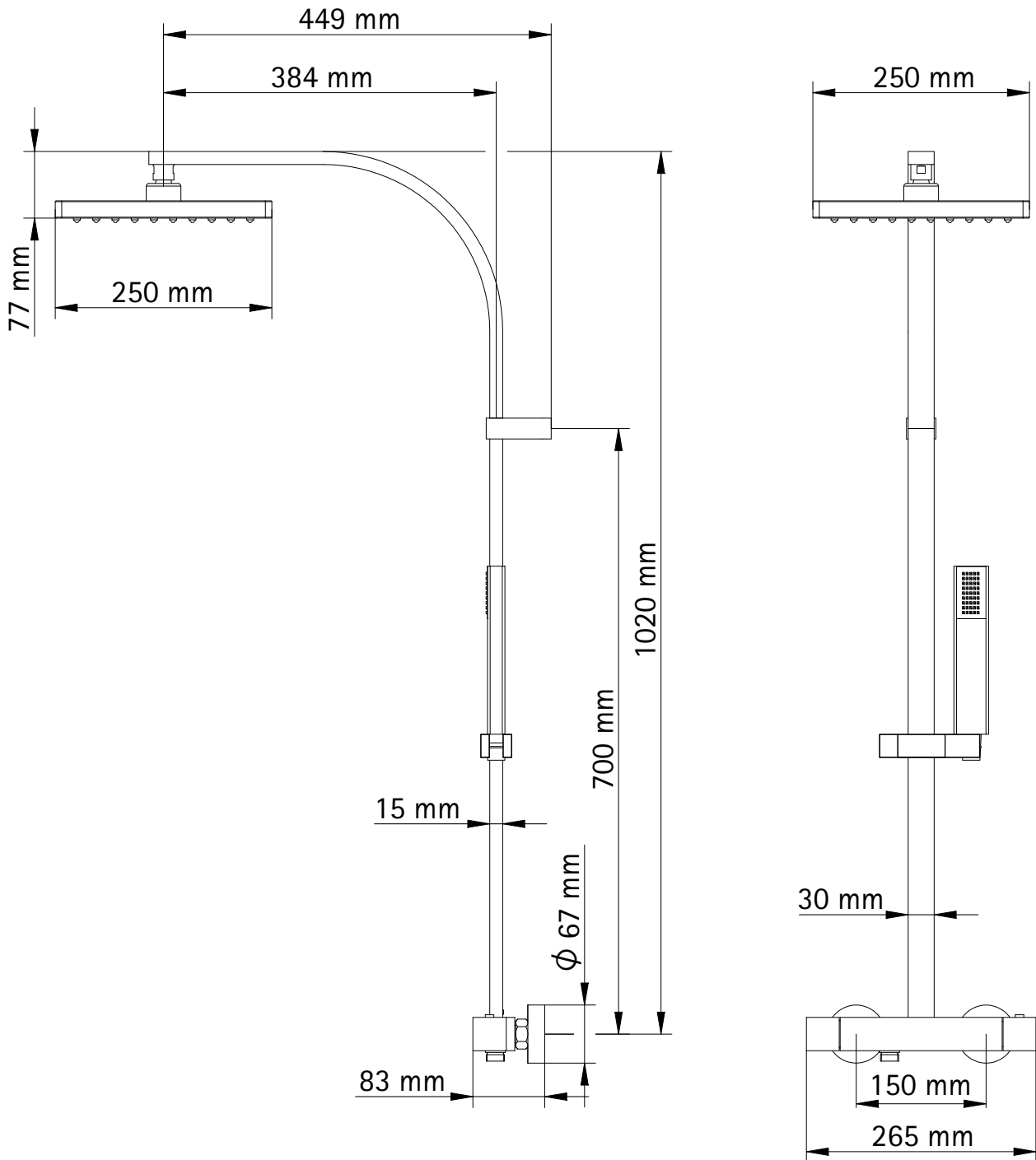
(please retain and file together with the purchase receipt)

## - Notice de montage -

(à conserver et à accrocher impérativement avec le justificatif d'achat)

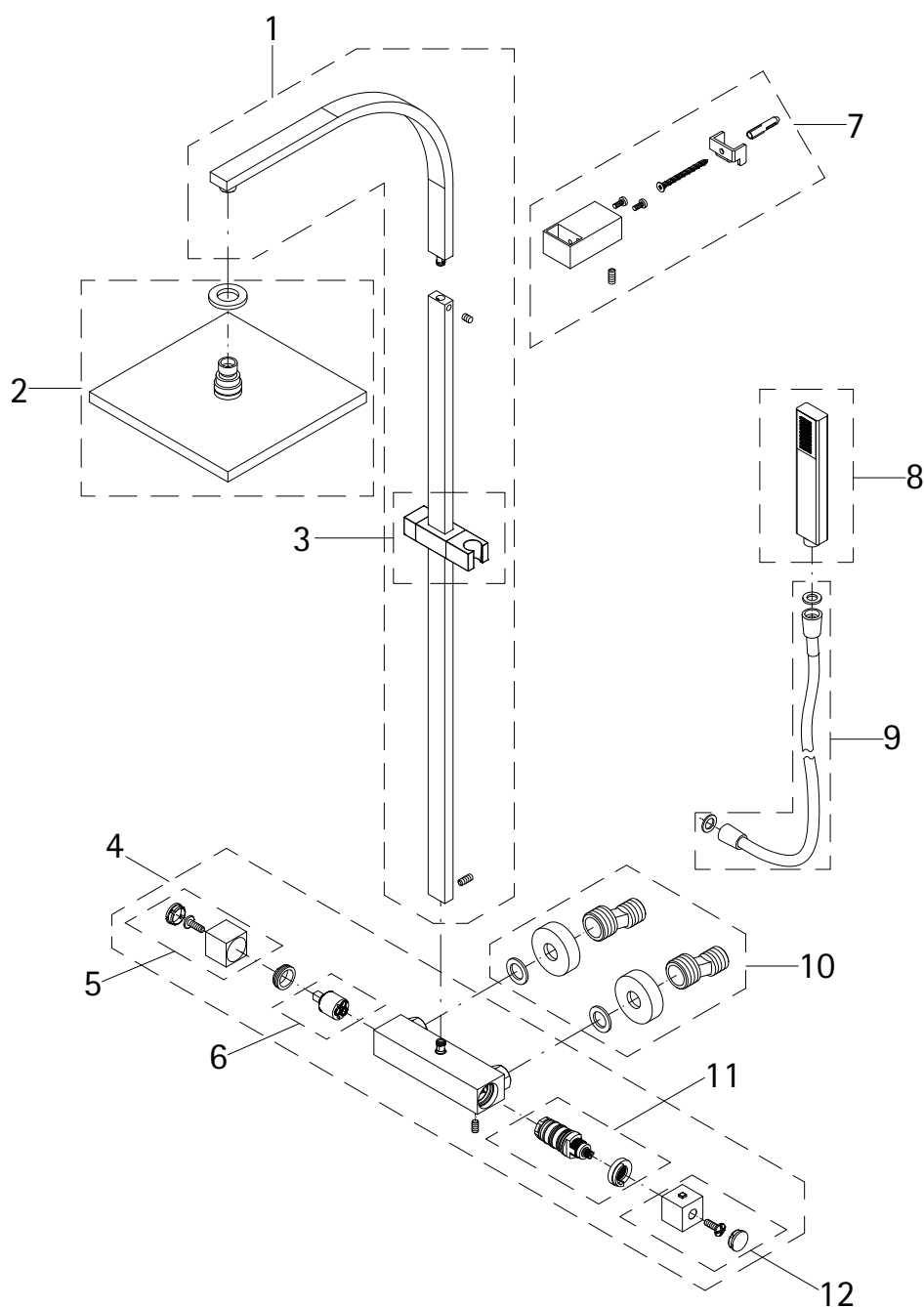
## - Montagehandleiding -

(samen met de aankoopfactuur in ieder geval bewaren)



## Info

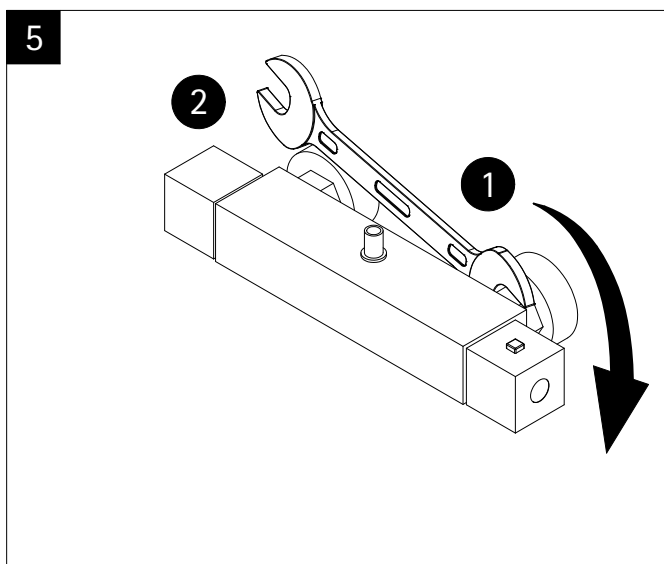
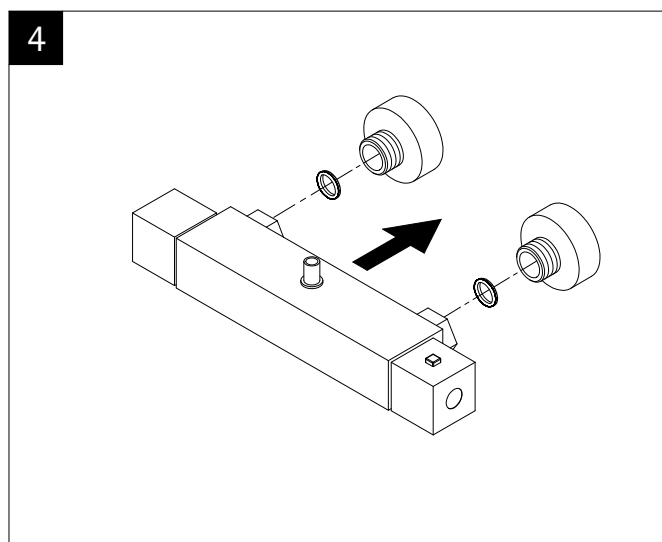
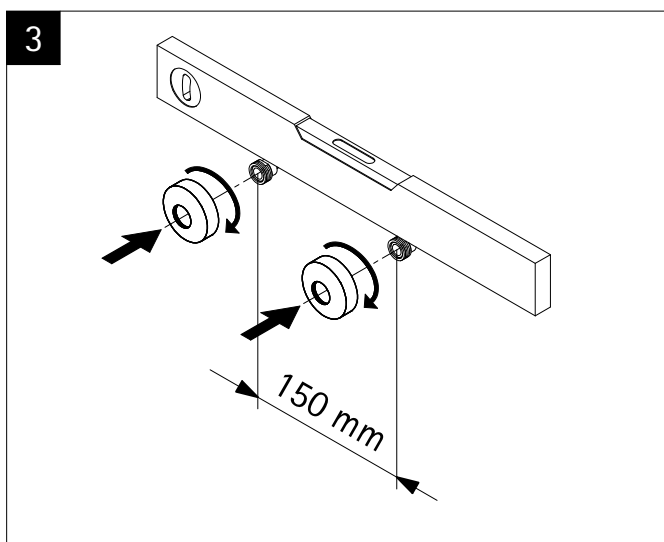
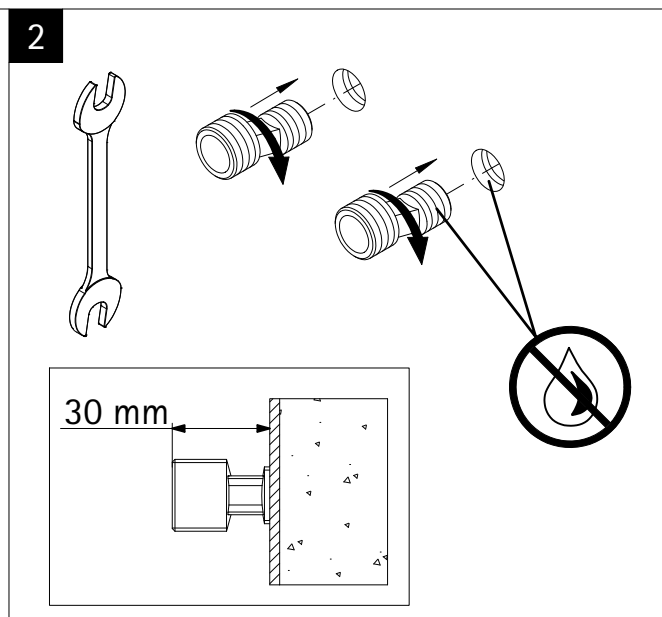
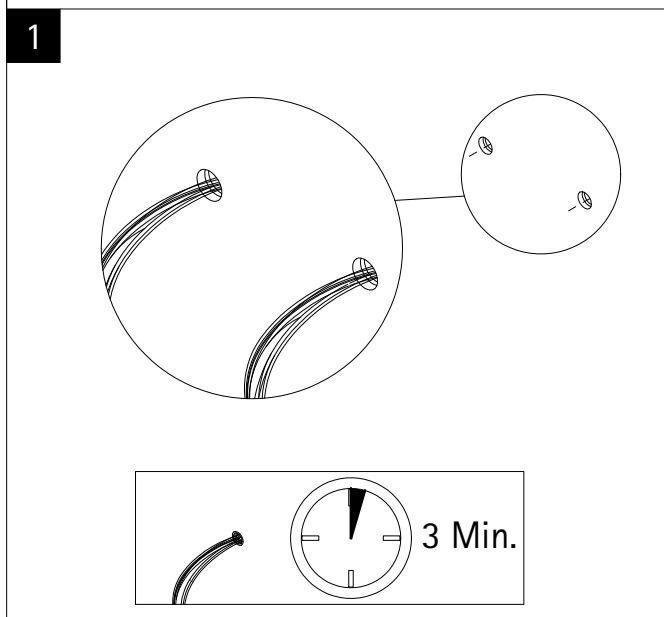
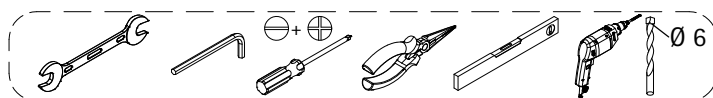
- de** Alle Maßangaben unterliegen einer Toleranz von  $\pm 5$  mm  
Maße teilweise abhängig von der Position der S-Anschlüsse und können fertigungsbedingt geringfügig variieren.
- en** All dimensions are subject to a tolerance of  $\pm 5$  mm  
Dimensions partly depend on the position of the S-connectors and because of manufacturing reasons, may very slightly.
- fr** Toutes les mesures sont soumises à une tolérance de  $\pm 5$  mm  
La dimension dépend de la position des raccords excentriques en S et peut légèrement varier lors de la fabrication.
- nl** Alle maten hebben een tolerantie van  $\pm 5$  mm. Maten gedeeltelijk afhankelijk van de positie van de S-koppelingen en kunnen in verband met de fabricage minimaal variëren.



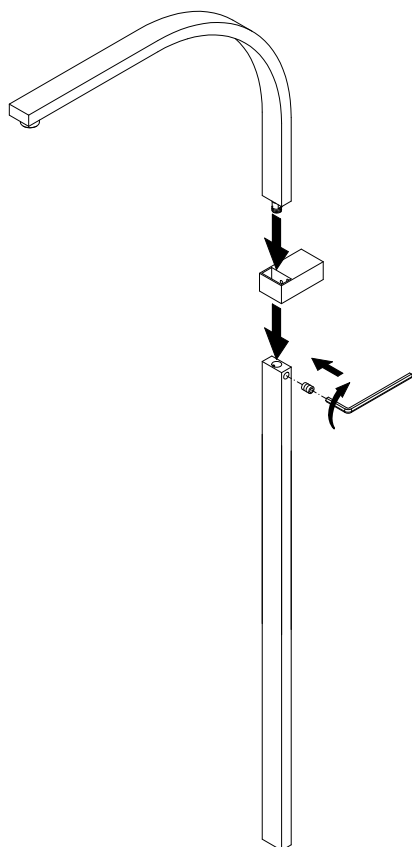
|      |    |                                                                                                     |    |                                                                                                       |
|------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Info | de | Bei der Ersatzteilbestellung bitte unbedingt die entsprechende Artikelnummer vom Kaufbeleg angeben. | fr | Lors de la commande des pièces détachées veuillez donner le numéro d'article conforme au bon d'achat. |
|      | en | When ordering spare parts, please specify the item on the order from.                               | nl | Bij een onderdeel bestelling het juiste artikelnummer overnemen vanaf het aankoopbewijs.              |
|      |    |                                                                                                     |    |                                                                                                       |

| Pos. | Bezeichnung                                             | Ersatzteil-Nr. |       | Pos. | Bezeichnung                               | Ersatzteil-Nr. |       |
|------|---------------------------------------------------------|----------------|-------|------|-------------------------------------------|----------------|-------|
| 1    | 1x Rohrgestänge (Chromoptik)                            | E98595-2-41    | Stück | 8    | 1x Handbrause (Chromoptik)                | E98520-34-41   | Stück |
| 2    | 1x Kopfbrause, eckig 250 x 250 mm x 15 mm, (Chromoptik) | E98521-29-41   | Stück | 9    | 1x Brauseschlauch 1,5 m (Chromoptik)      | E98515-5-41    | Stück |
| 3    | 1x Gleiter mit Handbrausehalter (Chromoptik)            | E98508-4-41    | Stück | 10   | 1x S-Anschlüsse mit Rosetten (Chromoptik) | E98559-4-41    | Set   |
| 4    | 1x Thermostatarmatur komplett (Chromoptik)              | E98569-22-41   | Stück | 11   | 1x Thermostatkartusche                    | E98541-KT50    | Stück |
| 5    | 1x Absperrgriff, eckig (Chromoptik)                     | E98554-3-41    | Stück | 12   | 1x Thermostatgriff, eckig (Chromoptik)    | E98560-5-41    | Stück |
| 6    | 1x Umstellerkartusche                                   | E98575-KT24    | Stück |      |                                           |                |       |
| 7    | 1x Wandanbindung (Chromoptik)                           | E98574-41      | Stück |      | # Montagezubehör                          | E98500         | Set   |

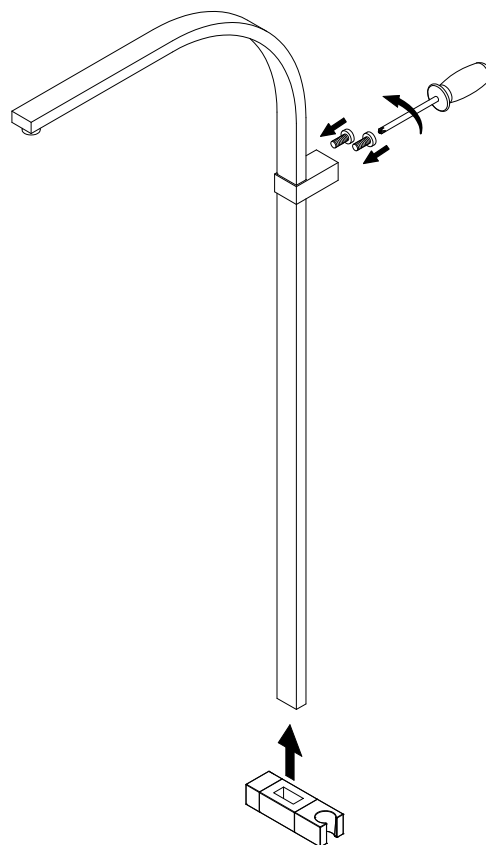
# Benötigtes Werkzeug, Tools required, Outils nécessaires, Benodigd gereedschap



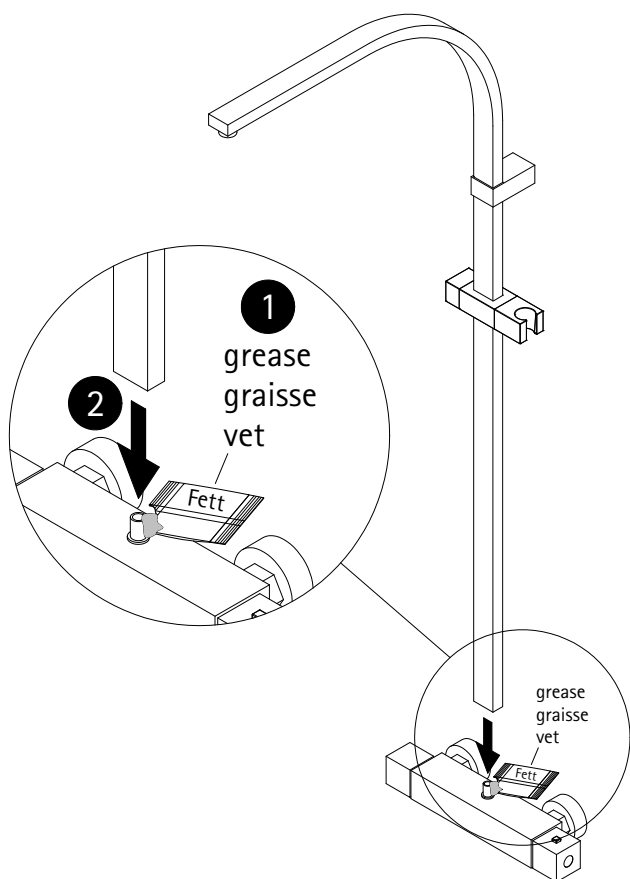
6



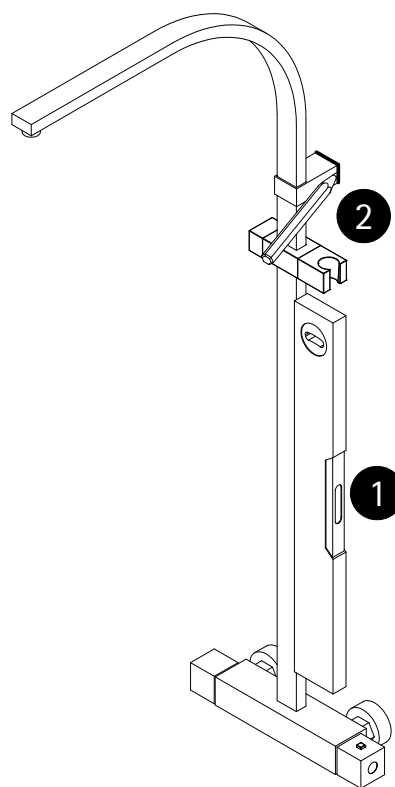
7



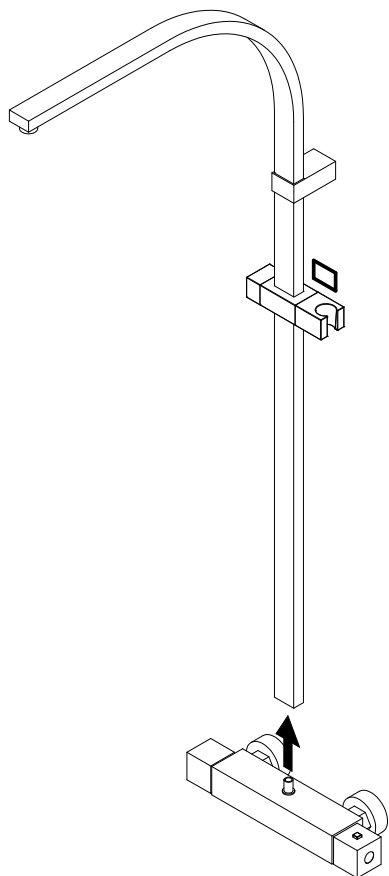
8



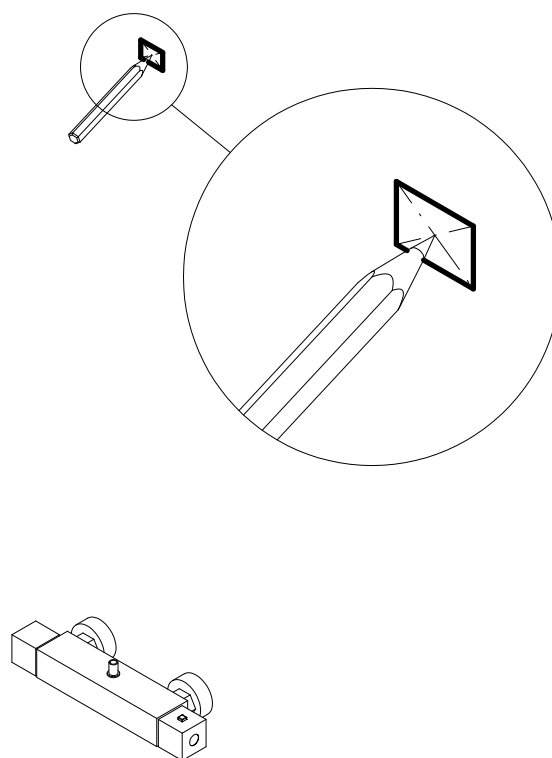
9



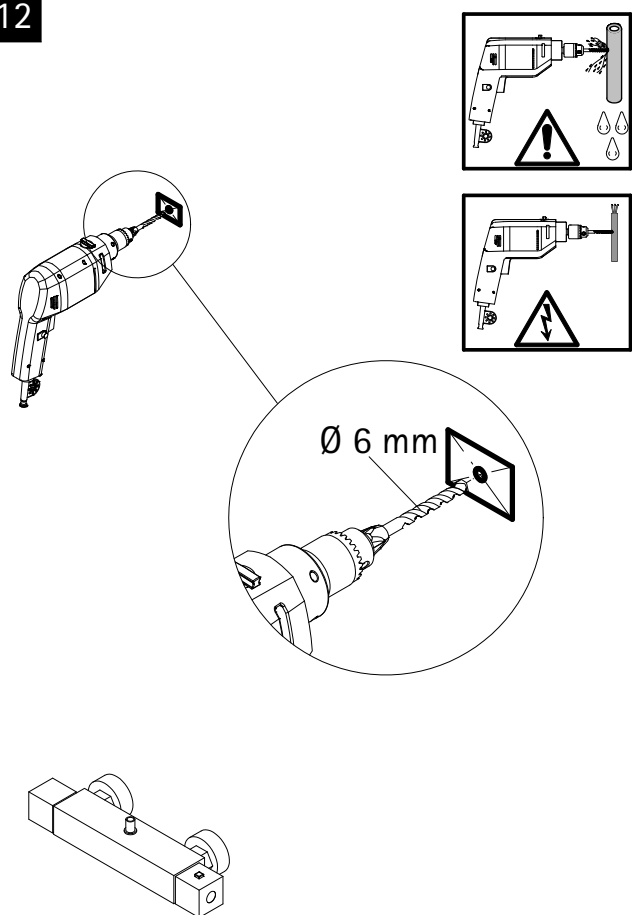
10



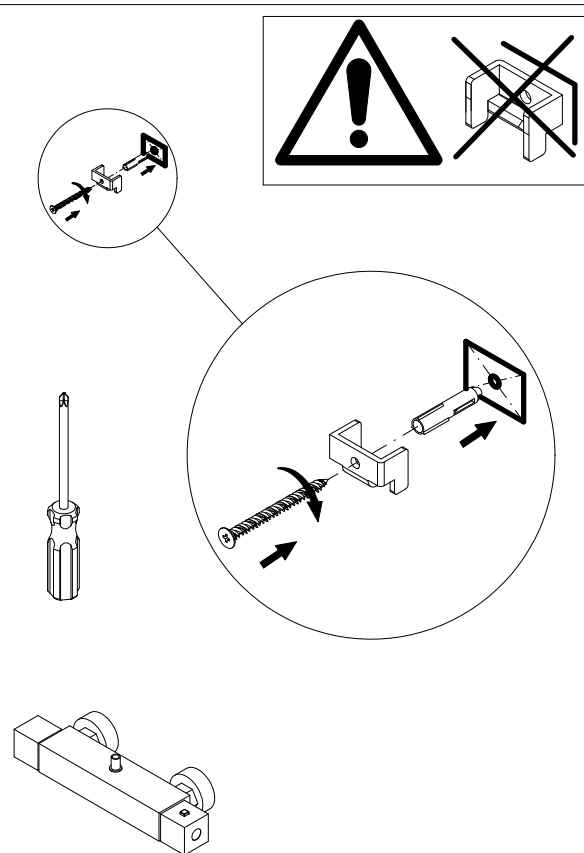
11



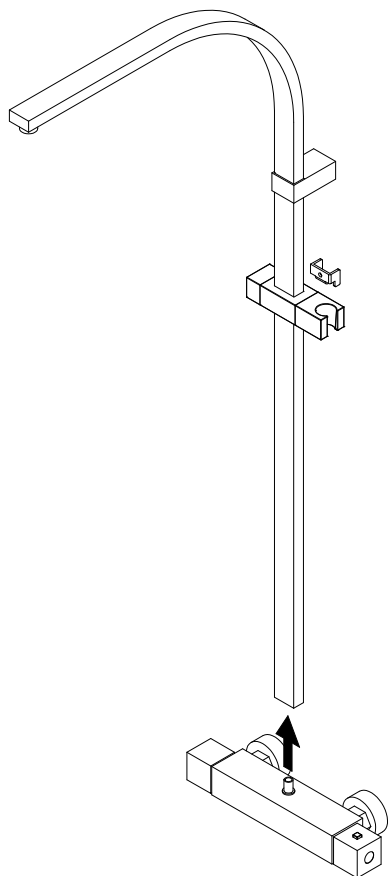
12



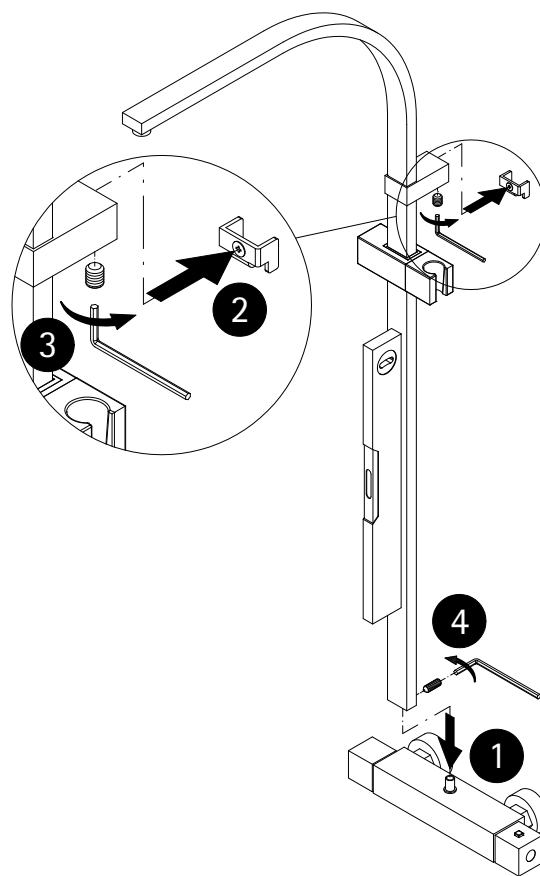
13



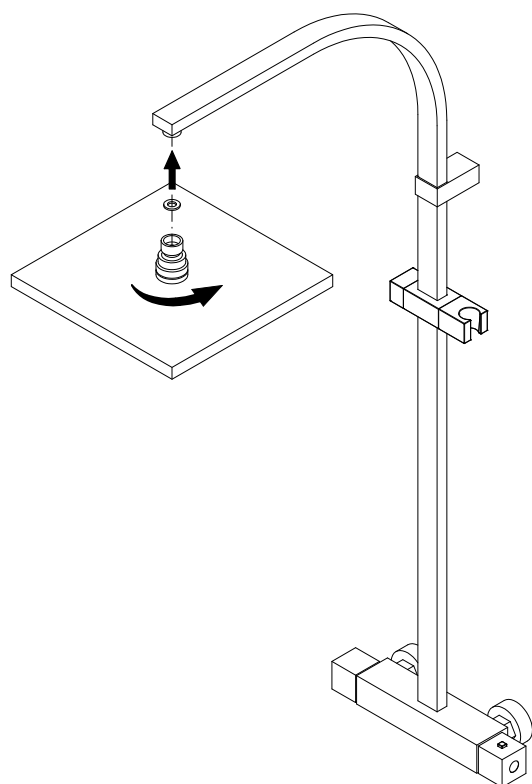
14



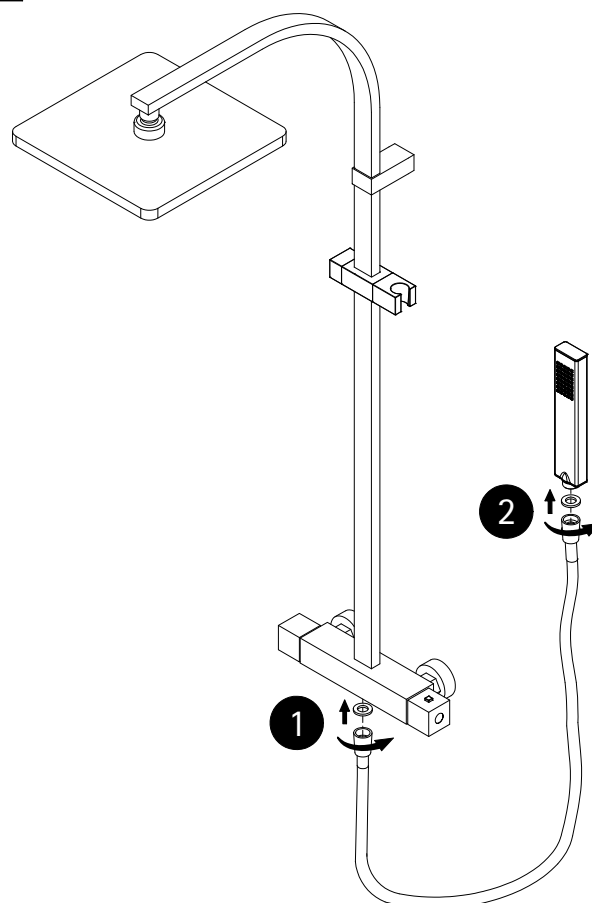
15



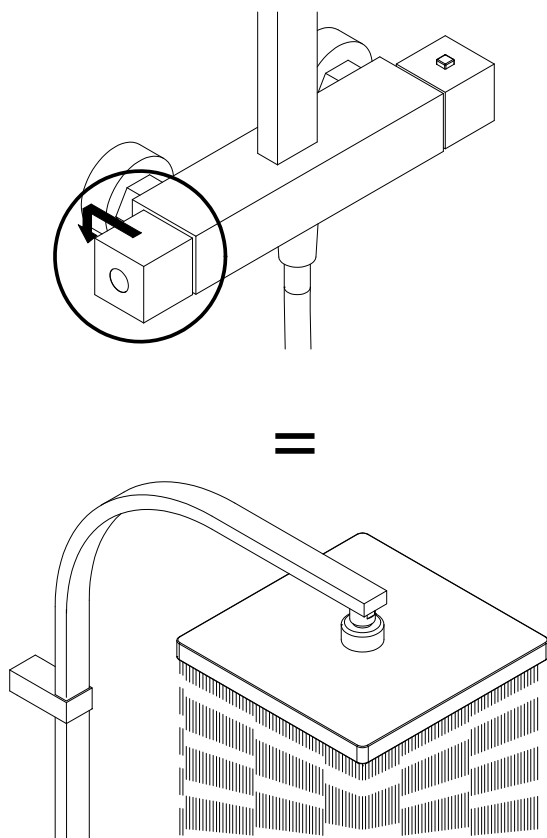
16



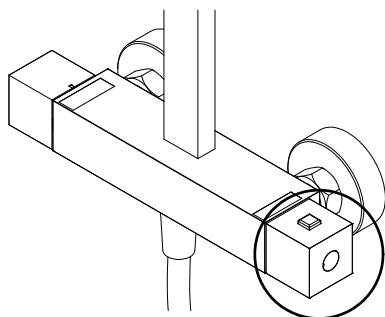
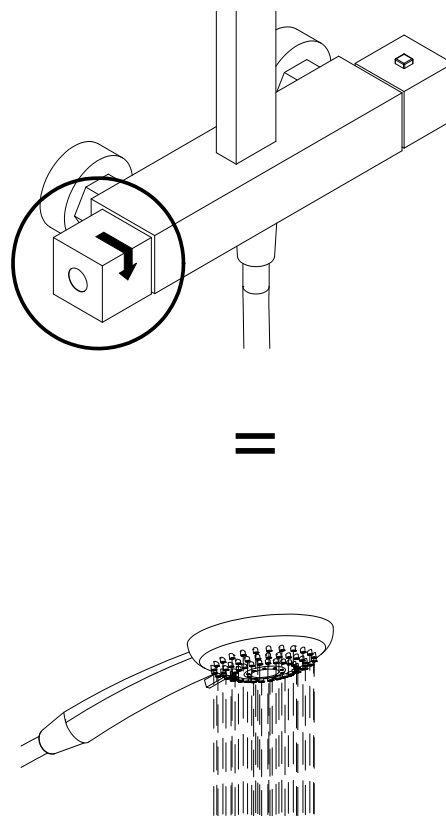
17



18



19



## Info

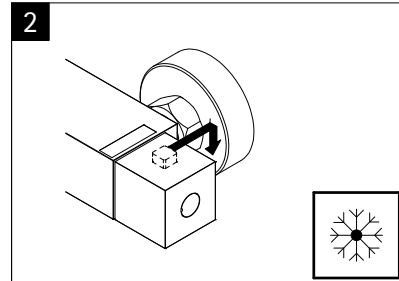
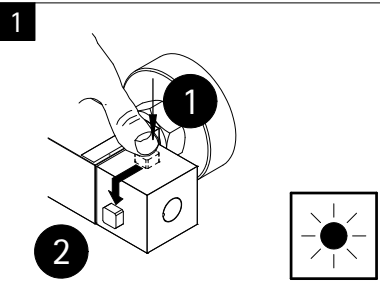
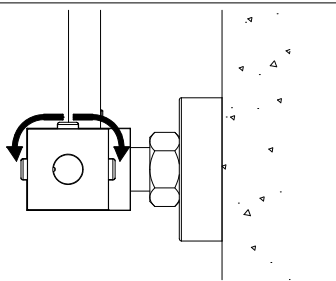
de kalt ❄️ / warm ☀️

en cold ❄️ / hot ☀️

fr froid ❄️ / chaud ☀️

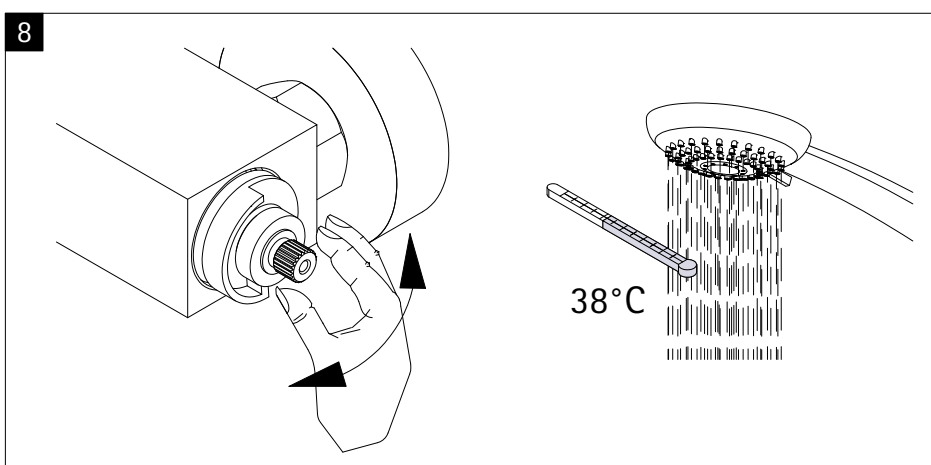
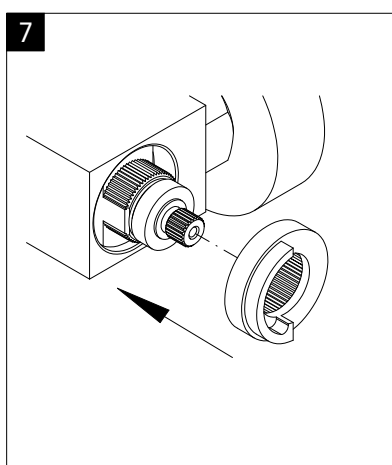
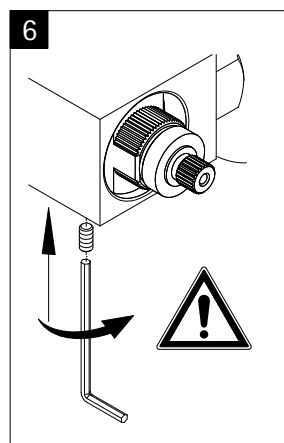
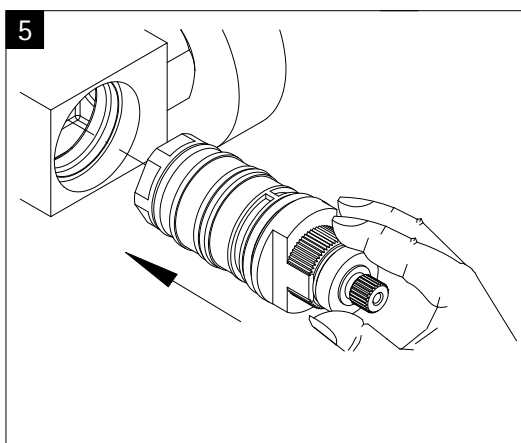
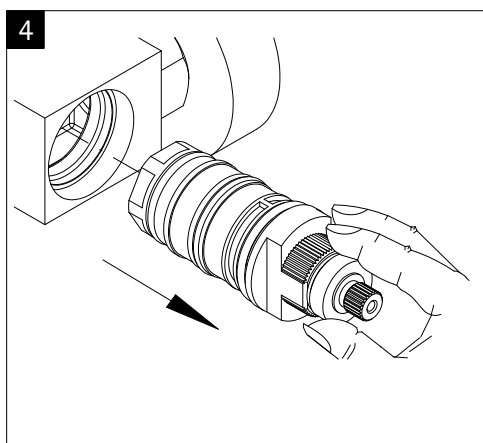
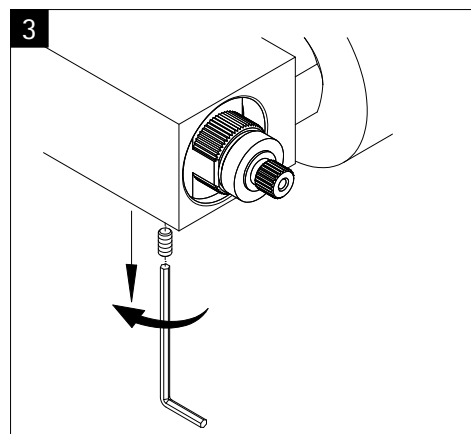
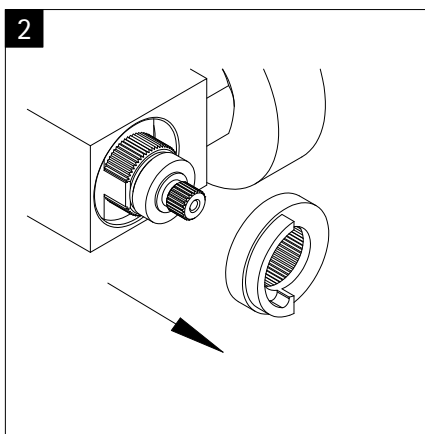
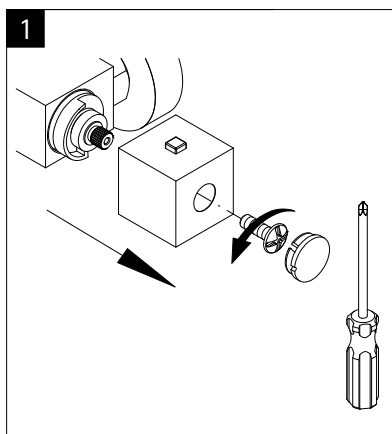
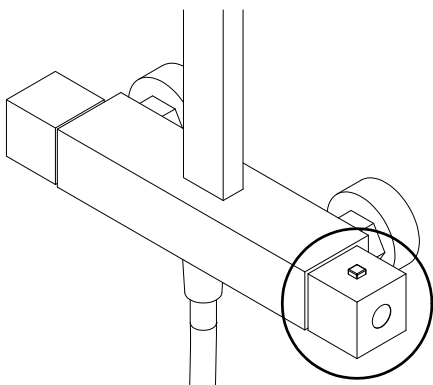
nl koud ❄️ / warm ☀️

## Info



## Info

- de** Thermostatkartusche wechseln.  
Wasser abstellen!
- en** change the thermostat cartridge.  
turn off the water!
- fr** changez la cartouche du thermostat.  
couper l'arrivée d'eau!
- nl** eenhendelmenkraan wisselen.  
water afsluiten!



## Info

- de** Einbau in umgekehrter Reihenfolge.
- en** Installation in the reverse order.
- fr** Montage dans le sense inverse.
- nl** Inbouw in omgekeerde volgorde.

## Info

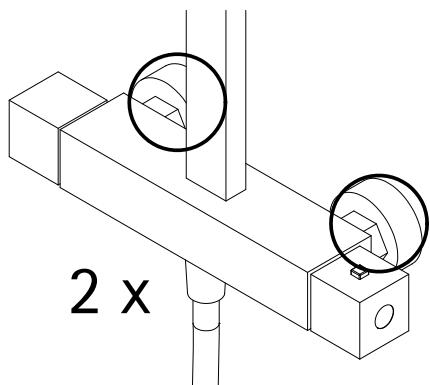
**de** Rückflussverhinderer wechseln.  
Wasser abstellen!

**en** non-return valve maintenance.  
turn of the water!

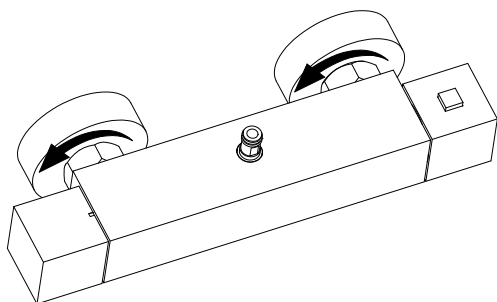
**fr** Entretien du clapet anti-retour.  
couper l'arrivée d'eau!

**nl** terugslagklep onderhoud.  
water afsluiten!

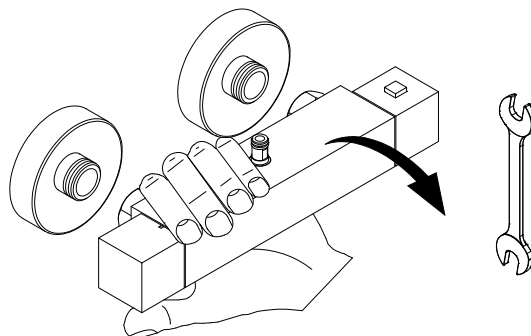
2 x



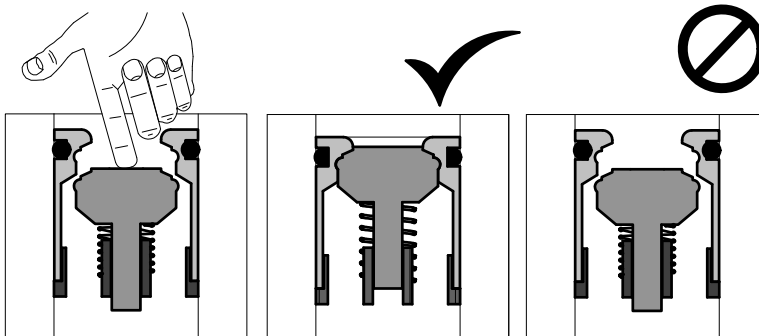
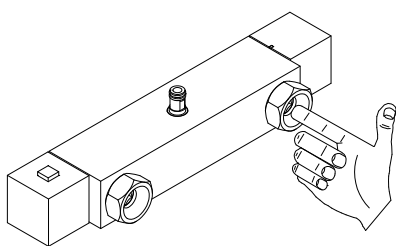
1



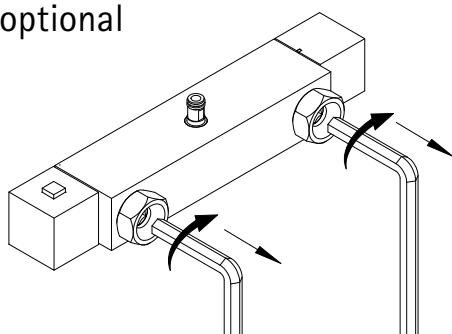
2



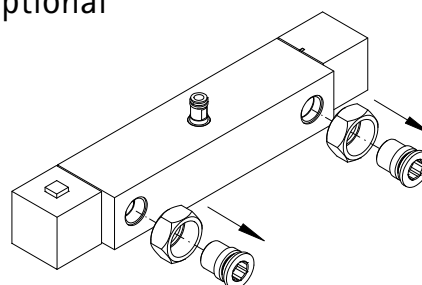
3



4 # optional



5 # optional



## Info

**de** Einbau in umgekehrter Reihenfolge.

**en** Installation in the reverse order.

**fr** Montage dans le sens inverse.

**nl** Inbouw in omgekeerde volgorde.

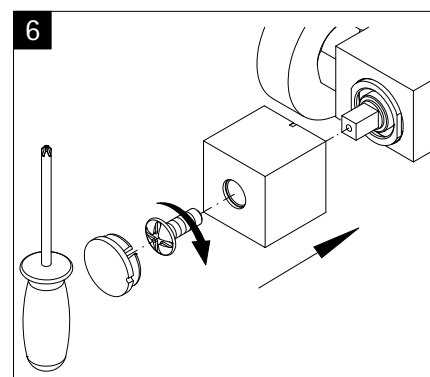
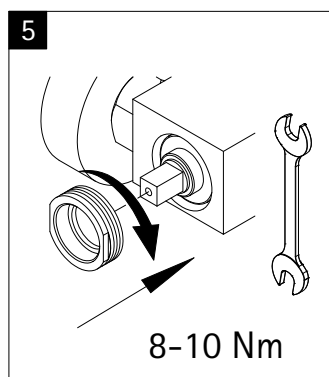
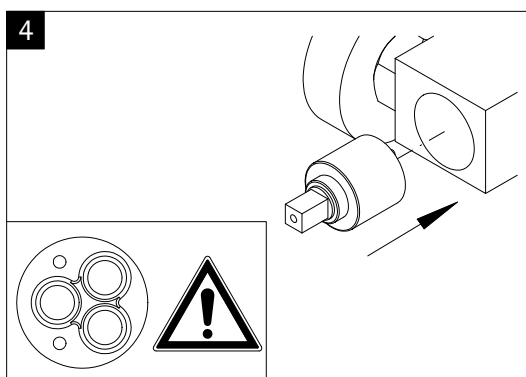
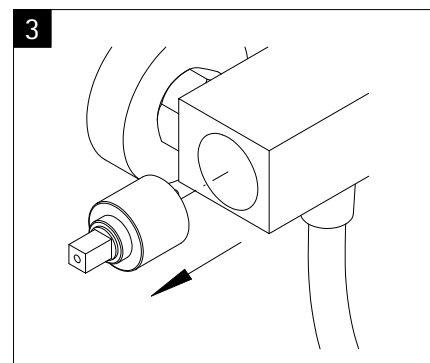
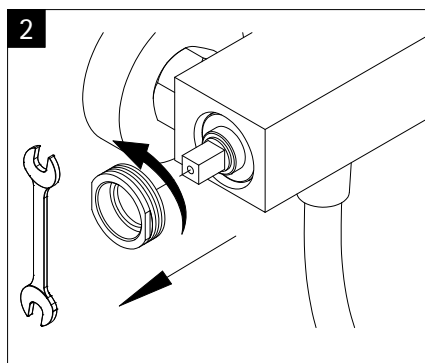
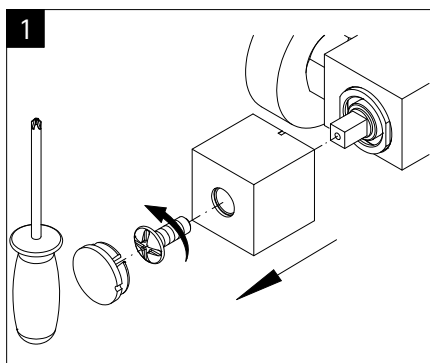
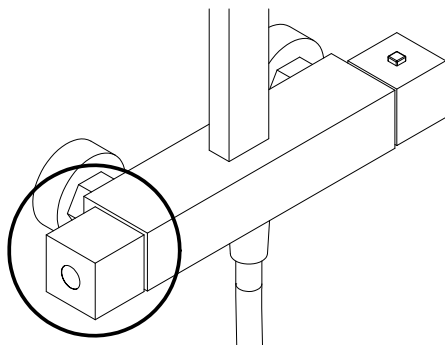
## Info

**de** Umsteller wechseln.  
Wasser abstellen!

**en** change the diverter.  
turn of the water!

**fr** changez l'inverseur.  
couper l'arrivée d'eau!

**nl** de omstelling wisselen.  
water afsluiten!



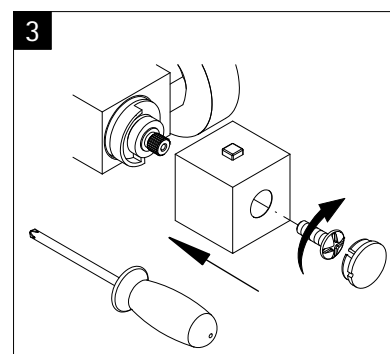
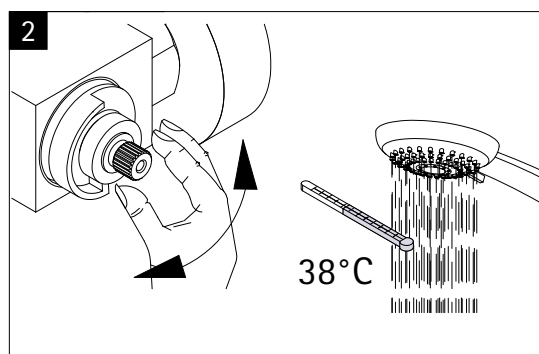
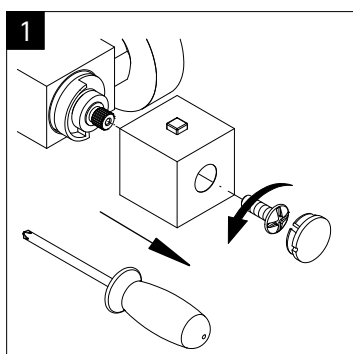
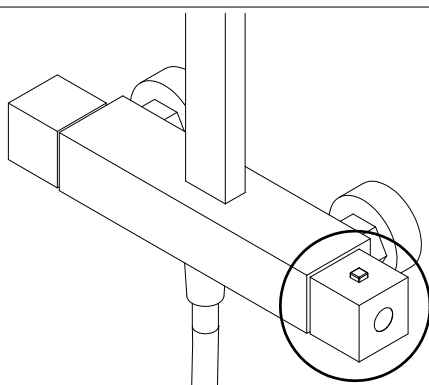
## Info

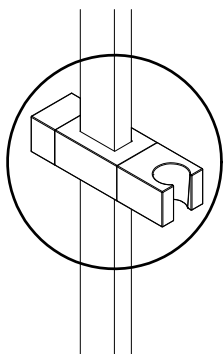
**de** Temperatureinstellung.

**en** temperature adjustment.

**fr** réglage de la température

**nl** temperatuurinstelling.





## Info

de

Gleiter wechseln.

Wasser abstellen!

en

Glider change.

turn of the water!

fr

changement de planer.

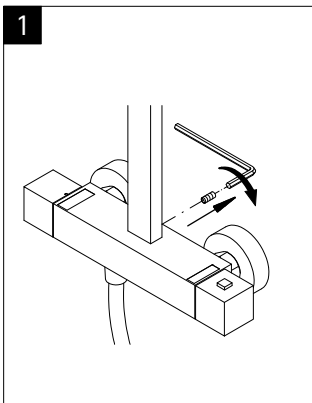
couper l'arrivée d'eau!

nl

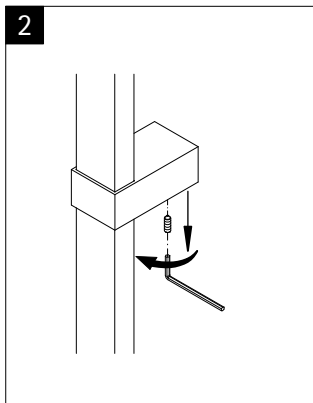
Glijder wisselgeld.

water afsluiten!

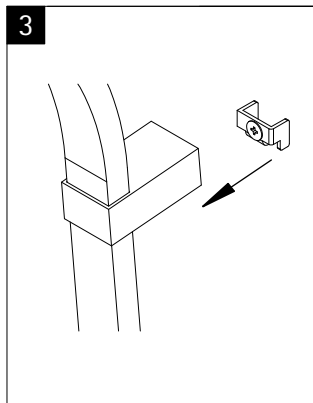
1



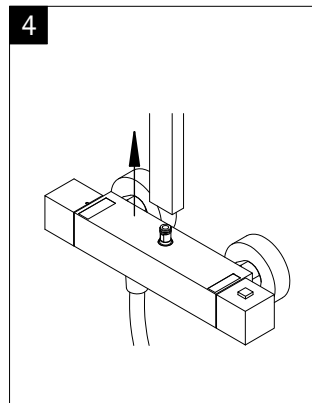
2



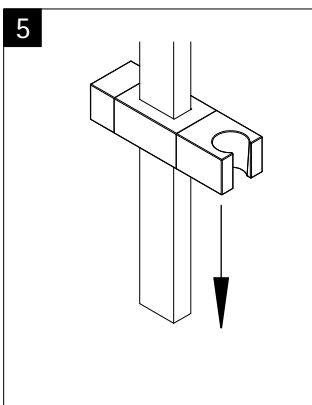
3



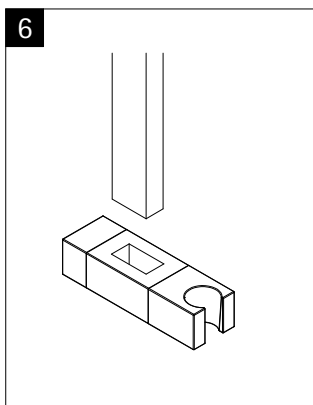
4



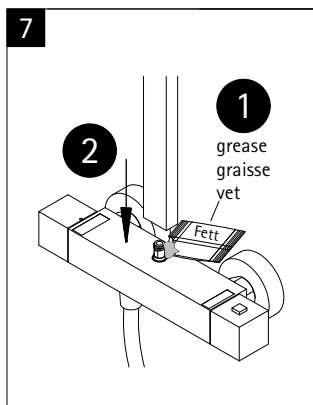
5



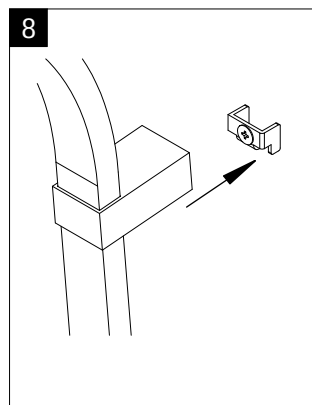
6



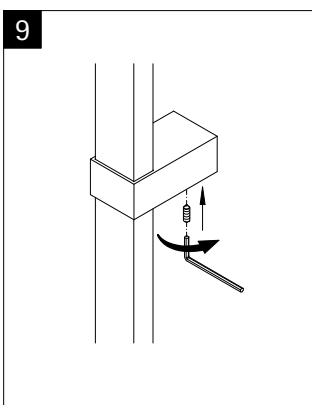
7



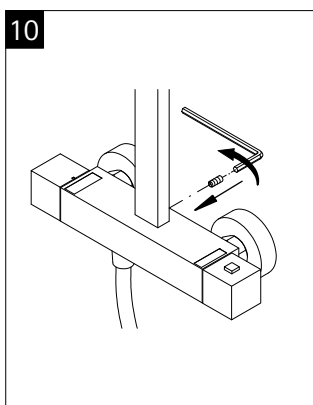
8

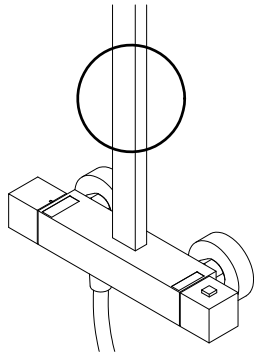


9



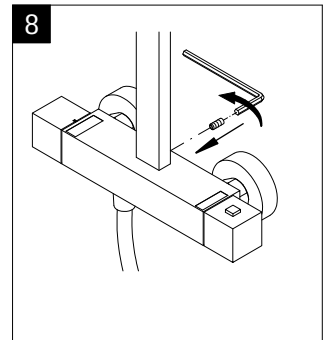
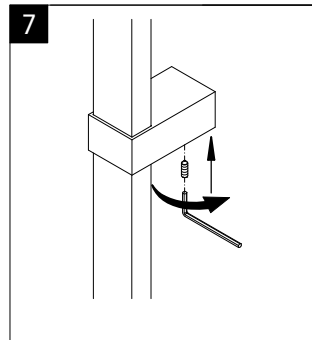
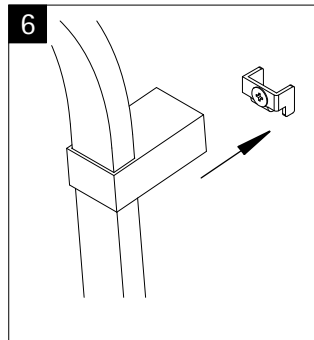
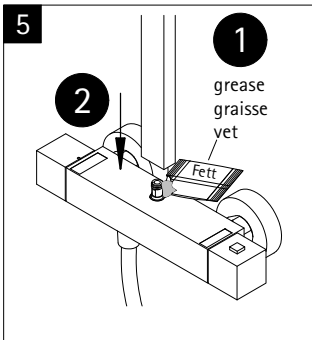
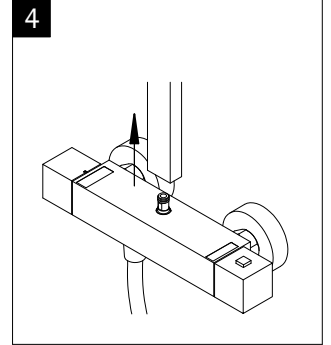
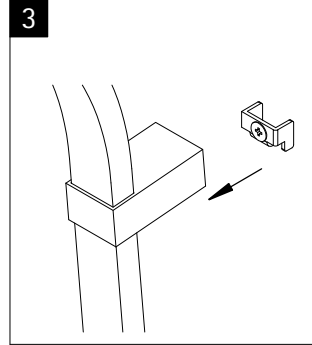
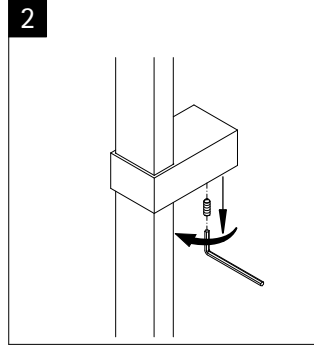
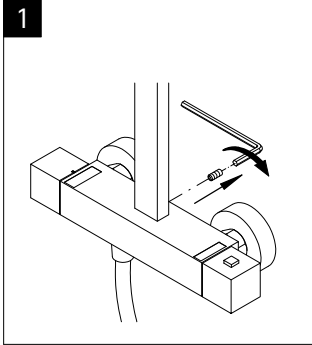
10





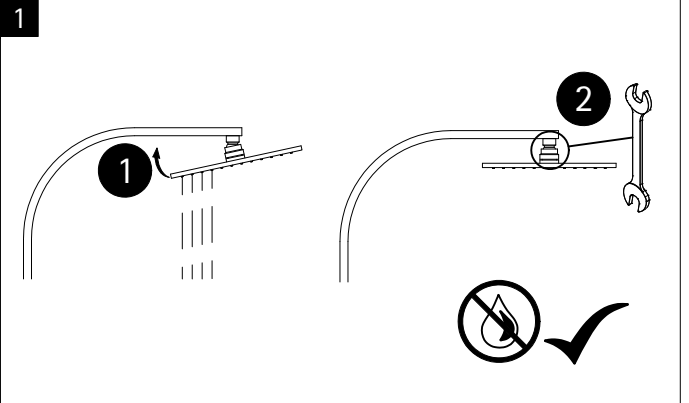
## Info

- de** Rohre austauschen  
Wasser abstellen!
- en** exchange tubes  
turn of the water!
- fr** remplacer les tuyau.  
couper l'arrivée d'eau!
- nl** leidingen vervangen  
water afsluiten!



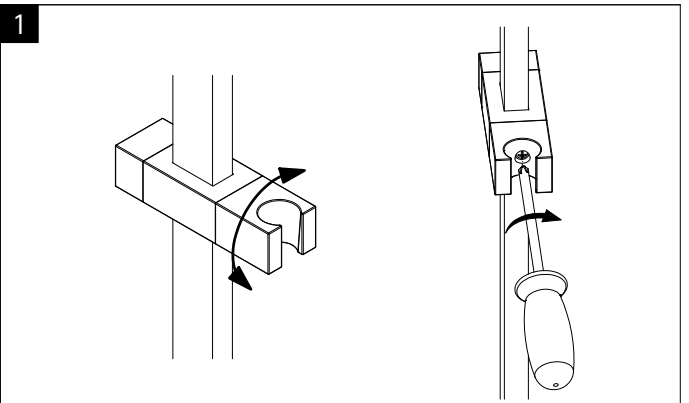
## Info

- de** Tropfende Brausen: Hand- und Kopfbrause
- en** dripping head or hand shower
- fr** pommeau haut ou dochette à main goutent
- nl** druipende dochekop of handdoche



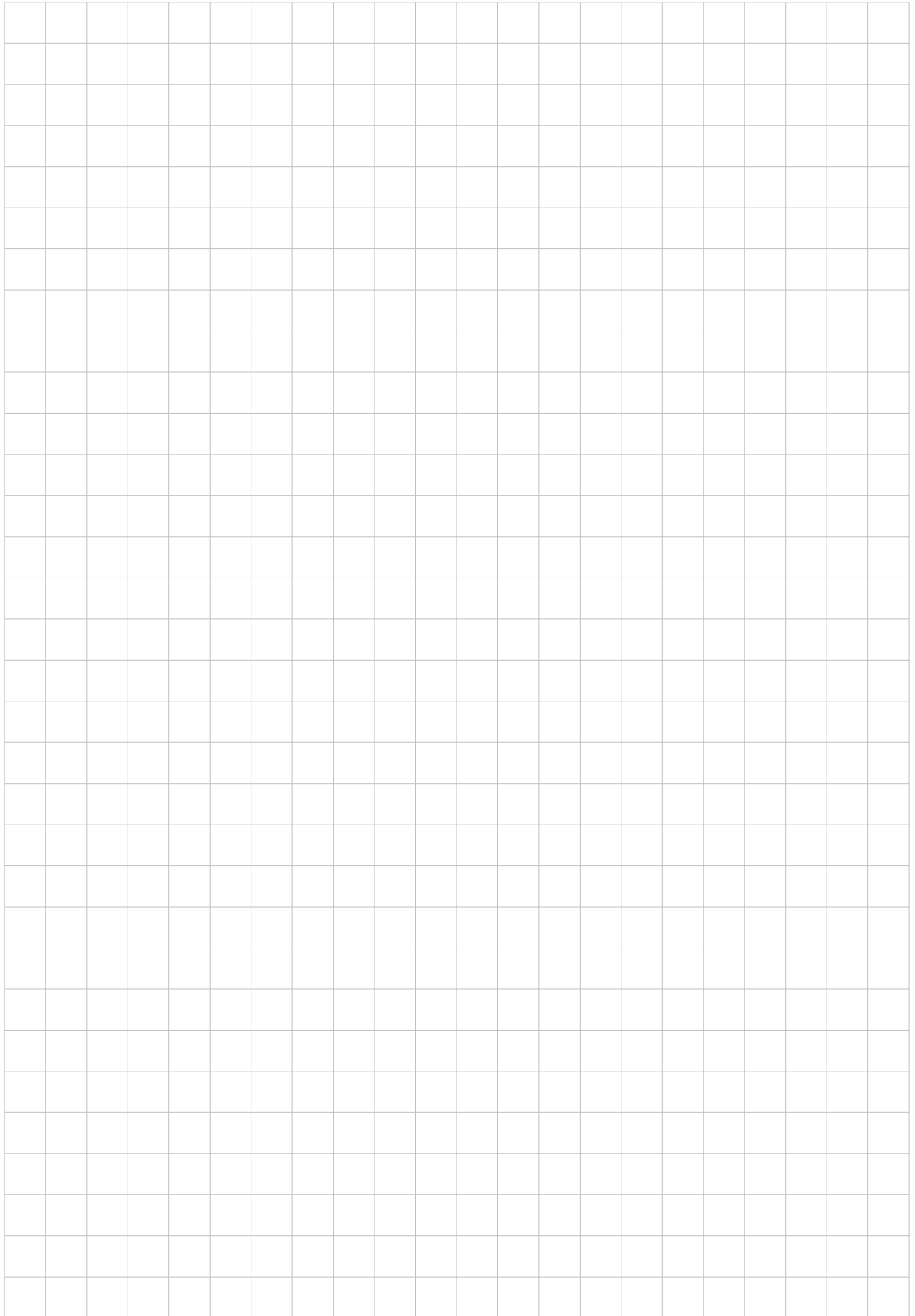
## Info

- de** Handbrausehalter verdreht sich.
- en** Hand shower support twists
- fr** support de dochette à main torsade
- nl** handdochehouder draait

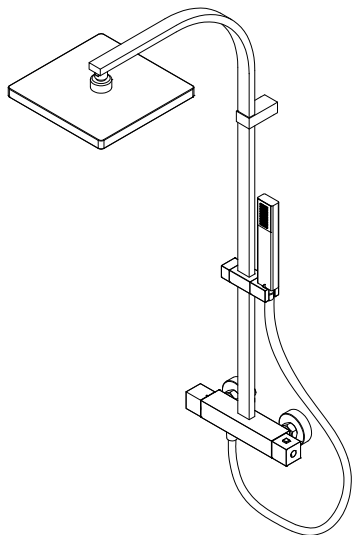




## Notizen / Notes / Notities



410-7



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / Spare parts order  
Commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:  
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / Technical help / L'aide technique / Technologische ondersteuning  
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:  
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice  
Zum Hohlen Morgen 22  
59939 Olsberg  
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



0000598410000000000000000000